



DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Liebe Eltern der neuen 1. Klassen,

09.09.2020

als Grundschulleiter möchte ich Sie recht herzlich an der Deutschen Schule S/C de Tenerife begrüßen und Ihnen an dieser Stelle kurz die veränderten Abläufe zur **Einschulung** 2020 mitteilen, die wir aufgrund der Verschiebung des Schulstarts nun für Freitag, den **18.09.2020** in der Schule geplant haben:

- **Die übliche und gewohnte Einschulungsfeier**, bei der Sie und alle Angehörigen in den Vorjahren mit Ihren Kindern in der Aula der Schule empfangen wurden, **muss** in diesem Schuljahr zum Schutz aller Beteiligten und der Mitglieder der Schulgemeinschaft **leider entfallen**. Hierfür bitte ich Sie ausdrücklich um Ihr Verständnis.
- Wir werden die **Kinder klassenweise – zeitlich versetzt - in der Schule** mit einem kleinen **Begrüßungsritual** willkommen heißen und im Anschluss eine **erste Unterrichtsstunde** abhalten.
- Beachten Sie bitte den Ablaufplan (Seite 2), aus dem Sie ersehen können, in welcher Klasse Ihr Kind ist und wann die Einschulung genau beginnt.
- Der Einlass zur Einschulungsfeier ist der seitliche Eingang „Sonnenallee“ auf Höhe der Parkplatzschanke.
- Am Einschulungstag können Ihre Kinder gerne die **Schultüte** mit in die Schule bringen. Bitte geben Sie ansonsten keine weiteren Materialien mit. Außerdem ist das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung für alle Personen an der Schule – also auch für Ihre Kinder - (MNB) verpflichtend.
- Wir werden **Fotos von der Einschulung** anfertigen, die wir Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt zukommen lassen.
- Im Anschluss holen Sie Ihre Kinder bitte am Haupteingang (Entrada) der Schule ab. Bitte beachten Sie auch bei der Abholung unbedingt auf die Abstandsmarkierungen und das Tragen der obligatorischen Mund-Nasen-Bedeckung (MNB). **Das Betreten der Schule ist Ihnen als Eltern leider nicht gestattet.**



- Zur Organisation der Einschulung wird Ihnen hierfür die **Klasseneinteilung** bereits jetzt mitgeteilt:

Ablauf	
<ul style="list-style-type: none">• Bringzeit: 08.45 Uhr-09.00 Uhr (Eingang der Grundschule „Sonnenallee“)	<ul style="list-style-type: none">• Bringzeit: 10.45 Uhr-11.00 Uhr (Eingang der Grundschule „Sonnenallee“)
<ul style="list-style-type: none">• Einschulungsfeier, Fotos und 1. Unterrichtsstunde: 9.00 Uhr-10.30 Uhr	<ul style="list-style-type: none">• Einschulungsfeier, Fotos und 1. Unterrichtsstunde: 11.00 Uhr-12.30 Uhr
<ul style="list-style-type: none">• Abholzeit: 10.30 Uhr (Ausgang Haupteingang)	<ul style="list-style-type: none">• Abholzeit: 12.30 Uhr (Ausgang Haupteingang)
Klasseneinteilung	
Klasse G1A (Frau Yalda/Sra. Acevedo)	Klasse G1B (Frau Degner/Sra. Pérez)
Victoria A.	Victoria B.
Daniela B.	Pablo B.
Marta B.	Isabella C.
María D.	Miguel C.
Jacobo de O.	Laura Victoria de las H.
Isabella del P.	Raúl D.
Mario G.	Lucía de los Á.
Nira G.	Elías G.
Victoria G.	Ana G.
Luca K.	Sofía M.
Leo L.	Cayetana M.
Elena M.	Lucía M.
Carla M.	Kai Padron P.
Evangeline M.	Gemma Christine P.
Elen P.	Jesús R.
Ainhoa P.	Rodrigo R.
Diego Alessandro P.	Kai Rieu H.
Manuel R.	León S.
Isaiah R.	Isabella María T.
Olivia S.	Javier V.
Antonio T.	Alejandra Vera R.
Alexander Y.	Emily V.



- Der **reguläre Schulbetrieb** beginnt dann für alle Erstklässler am **Montag, dem 21. September, um 08.00 Uhr (offene Bringzeit bis 08.45 Uhr)**. Der Schultag endet um 13.10 Uhr. Wenn Sie Ihr Kind zur Teilnahme an der Ganztagsklasse angemeldet haben, endet der Schultag um 15.40 Uhr. Das Startdatum für unser Nachmittagsprogramm ist noch nicht endgültig festgelegt.
- Anders als in den Vorjahren wird es **nicht möglich** sein, **dass Sie Ihr Kind anfänglich bis zur Klasse begleiten** dürfen. Bitte bereiten sie Ihr Kind bereits jetzt auf diesen Umstand vor. Ich bin aber sehr zuversichtlich, dass sich alle Kinder schnell daran gewöhnen werden, da den Kindern die Räumlichkeiten der Grundschule aus ihrer Kindergartenzeit bereits gut bekannt sind.

Ich wünsche uns und vor allem Ihren Kindern unter den gegebenen Umständen dennoch eine freudvolle Einschulung und einen erfolgreichen Schulstart im Präsenzunterricht an der DST.

Mit freundlichen Grüßen

S. Paul (Grundschulleiter)



Queridos padres de las nuevas clases de 1º de Primaria:

09.09.2020

Como director de Primaria me gustaría darles una calurosa bienvenida al Colegio Alemán de S/C de Tenerife y me gustaría aprovechar esta oportunidad para informarles brevemente sobre los **cambios en los procedimientos escolarización** de sus hijos en este año 2020, que ahora hemos previsto para el **18.09.2020** debido al aplazamiento del inicio de:

- **La tradicional fiesta de escolarización**, en la que ustedes y todos sus parientes fueron recibidos con sus hijos en el salón de actos del colegio en años anteriores, **lamentablemente tendrá que ser cancelada** este año escolar para proteger a todos los involucrados y a los miembros de la comunidad escolar. Por ello pido expresamente su comprensión.
- Daremos la **bienvenida a el colegio a los niños por clases y a horas diferentes** con un pequeño **ritual de bienvenida** y luego daremos una primera clase.
- Por favor, tengan en cuenta el desarrollo de la escolarización (página 2) donde podrán ver a qué clase pertenecen sus hijos y a qué hora comienza su bienvenida.
- La entrada a la fiesta de escolarización tendrá lugar por la entrada lateral del colegio (*Sonnenallee*) a la altura de la barrera del aparcamiento.
- El día de la **fiesta de escolarización** sus hijos pueden traer su **cucurucho (Schultüte)**. Por favor, no manden ningún otro material ese día. Además el uso de mascarilla es obligatorio para todos en el colegio, también para sus hijos.
- Sacaremos **fotos de de escolarización** que prepararemos y les haremos llegar más adelante.
- Después, los padres o tutores podrán recoger a los niños uno por uno en la entrada principal del colegio. Por favor, presten atención a las marcas de distancia y al uso de mascarilla obligatorio cuando **traiga y recoja** a los niños. **Ustedes como padres, lamentablemente no pueden entrar en el colegio.**



- Para la organización de la fiesta de escolarización ponemos a su disposición la **división de las clases**:

Desarrollo	
<ul style="list-style-type: none">• Hora de entrega: 8.45 horas – 9.00horas (En la entrada de primaria <i>Sonnenallee</i>)	<ul style="list-style-type: none">• Hora de entrega: 10. 45 horas -11.00 horas (En la entrada de primaria <i>Sonnenallee</i>)
<ul style="list-style-type: none">• Fiesta de escolarización, fotos y 1ª hora de clase: 9.00 horas-10.30 horas	<ul style="list-style-type: none">• Fiesta de escolarización, fotos y 1ª hora de clase: 11.00 horas-12.30 horas
<ul style="list-style-type: none">• Hora de recogida: 10.30 horas (Salida por la entrada principal del colegio)	<ul style="list-style-type: none">• Hora de recogida: 12.30 horas (Salida por la entrada principal del colegio)
División de las clases	
Clase G1A (Frau Yalda/Sra. Acevedo)	Clase G1B (Frau Degner/Sra. Pérez)
Victoria A.	Victoria B.
Daniela B.	Pablo B.
Marta B.	Isabella C.
María D.	Miguel C.
Jacobo de O.	Laura Victoria de las H.
Isabella del P.	Raúl D.
Mario G.	Lucía de los Á.
Nira G.	Elías G.
Victoria G.	Ana G.
Luca K.	Sofía M.
Leo L.	Cayetana M.
Elena M.	Lucía M.
Carla M.	Kai Padron P.
Evangeline M.	Gemma Christine P.
Elen P.	Jesús R.
Ainhoa P.	Rodrigo R.
Diego Alessandro P.	Kai Rieu H.
Manuel R.	León S.
Isaiah R.	Isabella María T.
Olivia S.	Javier V.
Antonio T.	Alejandra Vera R.
Alexander Y.	Emily V.



- El **inicio regular de las clases** comenzará para todos los niños de primero el **lunes, 21 de septiembre a las 08.00 horas (hora de entrega abierta hasta las 08.45 horas)**. La jornada escolar termina a las 13:10 horas. Si apuntase a su hijo a la clase de jornada completa lo haría a las 15:40 horas. La fecha de inicio de nuestro programa de la tarde aún no se ha fijado.
- A diferencia de años anteriores, **no será posible que acompañe a su hijo hasta la clase al principio**. Por favor, prepare a su hijo para esta circunstancia desde ahora. Sin embargo, confío en que todos los niños se acostumbrarán rápidamente, ya que la mayoría de ellos utilizaban las instalaciones de la primaria desde sus días de *Kindergarten*.

Sin embargo, nos deseo a nosotros y especialmente a sus hijos una feliz escolarización y un exitoso comienzo presencial en la DST bajo las circunstancias actuales.

Un cordial saludo,

S. Paul (Director de Primaria)